

## Dịch Vụ Tài Nguyên & Hỗ Trợ Ung Thư Châu Á (ACRSS)

Trung Tâm Y Tế và Dịch Vụ Châu Á thành lập Dịch Vụ Tài Nguyên & Hỗ Trợ Ung Thư Châu Á (ACRSS) đầu tiên tại tiểu bang Oregon vào tháng 10, 2019. ACRSS nhằm mục đích giải quyết các vấn đề tổng quát liên quan đến bệnh ung thư, bao gồm phòng ngừa, khám sàng lọc, điều trị, và hỗ trợ phục hồi sau ung thư. Mục tiêu của ACRSS là tăng cường các nguồn tài nguyên và kiến thức về bệnh ung thư, tài liệu giáo dục, và những hỗ trợ phù hợp về mặt văn hóa và ngôn ngữ cho cộng đồng Châu Á.

Gặp chúng tôi tại:

[www.ahscpdx.org/asian-cancer-support/](http://www.ahscpdx.org/asian-cancer-support/)

### Dịch Vụ Tài Nguyên & Hỗ Trợ Ung Thư Châu Á:

Chúng tôi có thể giúp quý vị điều hướng trong hành trình điều trị ung thư, bất kể quý vị ở đâu. Tất cả các dịch vụ được cung cấp bằng năm ngôn ngữ: tiếng Quảng Đông, tiếng Quan Thoại, tiếng Hàn, tiếng Việt, và tiếng Anh.

**Chúng tôi cung cấp các dịch vụ như sau:**

#### DỊCH VỤ MANG TÍNH VĂN HÓA CỤ THỂ

- ngôn ngữ phù hợp với nguồn tài nguyên ung thư
- thông tin và giới thiệu
- tư vấn và tham vấn

#### HỖ TRỢ ĐIỀU TRỊ

- phối hợp chăm sóc với các địa điểm điều trị
- đặt lịch thăm khám y tế
- giải thích chẩn đoán, điều trị, và chăm sóc cuối đời
- hỗ trợ vận chuyển đưa đón bệnh nhân

#### HỖ TRỢ TINH THẦN

- nhóm hỗ trợ và hỗ trợ ngang hàng
- tài nguyên cho người chăm sóc trong gia đình
- hỗ trợ lúc đau buồn

#### GIÁO DỤC SỨC KHỎE & TÀI NGUYÊN

- hội thảo về sức khỏe
- giáo dục dinh dưỡng và chế độ ăn uống
- giáo dục cụ thể về ung thư

**Trung Tâm Y Tế và Dịch Vụ Châu Á** Văn phòng chính tại  
Portland: 9035 SE Foster Rd. Portland, OR 97266  
Điện thoại: 503-772-5947 Email: [acrss@ahscpdx.org](mailto:acrss@ahscpdx.org)

